



Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций



Международная  
конвенция по карантину  
и защите растений

ФО 36:  
Холодовая обработка  
*Vitis vinifera* против  
*Ceratitis capitata*

Эта страница намеренно оставлена пустой

## МСФМ 28

### Фитосанитарные обработки против регулируемых вредных организмов

#### ФО 36: Холодовая обработка *Vitis vinifera* против *Ceratitis capitata*

Принята в 2021 году; опубликована в 2022 году

##### Область применения обработки

В настоящем документе описана холодовая обработка плодов *Vitis vinifera* (столовый виноград), которая приводит к гибели яиц и личинок *Ceratitis capitata* с заявленной эффективностью<sup>1</sup>.

##### Описание обработки

Наименование обработки	Холодовая обработка <i>Vitis vinifera</i> против <i>Ceratitis capitata</i>
Действующее вещество	Н/П
Тип обработки	Физическая (холод)
Вредный организм-мишень	<i>Ceratitis capitata</i> (Wiedemann, 1824) (Diptera: Tephritidae)
Целевые подкарантинные материалы	Плоды <i>Vitis vinifera</i> (столовый виноград)

##### Схемы обработки

###### Схема 1: при температуре 1 °C или ниже непрерывно на протяжении 16 дней

С уверенностью 95% можно утверждать, что обработка, проведенная по такой схеме, приводит к гибели не менее 99,9987% яиц и личинок *Ceratitis capitata*.

###### Схема 2: при температуре 2 °C или ниже непрерывно на протяжении 18 дней

С уверенностью 95% можно утверждать, что обработка, проведенная по такой схеме, приводит к гибели не менее 99,9987% яиц и личинок *Ceratitis capitata*.

---

<sup>1</sup> Область применения фитосанитарных обработок не включает вопросы, касающиеся регистрации пестицидов или иных внутренних требований договаривающихся сторон, предъявляемых при утверждении обработок. Утвержденные Комиссией по фитосанитарным мерам обработки могут не содержать информацию о конкретных последствиях для здоровья человека и безопасности пищевой продукции; эти вопросы должны решаться в соответствии с внутренними процедурами до того, как договаривающиеся стороны утвердят обработку. Кроме того, прежде чем вводить применение обработок для некоторых товарных растений-хозяев на международном уровне, следует изучить их потенциальное воздействие на качество продукции. Однако оценка любого воздействия обработки на качество товаров может потребовать дополнительного рассмотрения. Договаривающаяся сторона не несет никаких обязательств в отношении утверждения, регистрации или внедрения обработок для применения на своей территории.

**Схема 3: при температуре 3 °C или ниже непрерывно на протяжении 20 дней**

С уверенностью 95% можно утверждать, что обработка, проведенная по такой схеме, приводит к гибели не менее 99,9986% яиц и личинок *Ceratitis capitata*.

Все три схемы предполагают, что плод должен достичь температуры обработки до начала отсчета времени экспонирования при обработке. Температуру сердцевины плода следует отслеживать и регистрировать, она не должна превышать указанного уровня в течение всей обработки.

Данная обработка применяется в соответствии с требованиями МСФМ 42 (*Требования к использованию температурных обработок в качестве фитосанитарных мер*).

**Прочие сведения**

При оценке данной обработки Техническая группа экспертов по фитосанитарным обработкам (ТГФО) рассмотрела вопросы, связанные с температурными режимами и поддержанием температурных условий, с учетом работы Холлмана и Мэнгана (Hallman and Mangan, 1997).

Для расчета эффективности описанных схем обработке было подвергнуто: 223 523 личинки по схеме 1, 227 190 личинок по схеме 2 и 217 881 личинка по схеме 3; обработка привела к гибели всех подвергнутых ей личинок.

Схемы 1, 2 и 3 основаны на работе Де Лима (De Lima, 2007) и Де Лима и др. (De Lima *et al.*, 2011) и были разработаны с применением сортов Ред Глоб (Red Globe), Кримсон Сидлис (Crimson Seedless) и Томпсон Сидлис (Thompson Seedless), при этом в качестве показателя гибели использовалась неспособность окукливаться.

ТГФО также учитывала работу Де Лима, Мэнсфилда и Пугоды (De Lima, Mansfield and Poogoda, 2017).

**Справочные материалы**

В настоящем приложении могут содержаться ссылки на МСФМ. МСФМ размещены на Международном фитосанитарном портале (МФП): <https://www.ippc.int/core-activities/standards-setting/ispms>.

**De Lima, C.P.F.** 2007. *Cold treatment at 1 °C, 2 °C and 3 °C of Australian table grapes (Vitis vinifera L.) infested with eggs and larvae of the Mediterranean fruit fly Ceratitis capitata (Wiedemann) Diptera: Tephritidae*. South Perth, Australia, Department of Agriculture and Food Western Australia. 126 pp.

**De Lima, C.P.F., Jessup, A.J., Mansfield, E.R. & Daniels, D.** 2011. Cold treatment of table grapes infested with Mediterranean fruit fly *Ceratitis capitata* (Wiedemann) and Queensland fruit fly *Bactrocera tryoni* (Froggatt) Diptera: Tephritidae. *New Zealand Journal of Crop and Horticultural Science*, 39 (2): 95–105.

**De Lima, C.P.F., Mansfield, E.R. & Poogoda, S.R.** 2017. International market access for Australian tablegrapes through cold treatment of fruit flies with a review of methods, models and data for fresh fruit disinfestation. *Australian Journal of Grape and Wine Research*, 23: 306–317.

**Hallman, G.J. & Mangan, R.L.** 1997. Concerns with temperature quarantine treatment research. In G.L. Obenauf, ed. *Proceedings of the Annual International Research Conference on Methyl Bromide Alternatives and Emissions Reduction*. San Diego, USA, 3–5 November 1997, pp. 79–1–79-4.

### История публикации

*Не является официальной частью стандарта.*

Настоящая история публикации относится только к версии на русском языке.

Полную историю публикации см. в английской версии стандарта.

2017-06 Обработка представлена в ответ на объявление о сборе предложений от 2017-02 (*Холодовая обработка выращенного в Австралии столового винограда против средиземноморской плодовой мухи и квинслендской плодовой мухи*).

2017-07 Техническая группа экспертов по фитосанитарным обработкам (ТГФО) рассмотрела обработку.

2018-05 КС добавил тему "Холодовая обработка столовых сортов винограда против *Ceratitis capitata*" (2017-023A) в программу работы ТГФО с приоритетом 1.

2018-06 ТГФО рассмотрела проект и рекомендовала передать его в КС для проведения консультаций.

2018-11 Окончательное рассмотрение ТГФО на электронном форуме (2018\_eTPPT\_Oct\_01).

2019-03 КС одобрил проект для передачи на консультацию членам посредством электронной системы принятия решений (2019\_eSC\_May\_10).

2019-07 Первый раунд консультаций.

2020-02 ТГФО рассмотрела ответы на полученные в ходе консультаций замечания и проект и рекомендовала КС утвердить его для проведения второго раунда консультаций.

2020-03 ТГФО завершила рассмотрение ответов на полученные в ходе консультаций замечания на электронном форуме (2020\_eTPPT\_Feb\_01).

2020-04 КС одобрил ответы на замечания и проект для проведения второго раунда консультаций посредством электронной системы принятия решений (2020\_eSC\_May\_15).

2020-07 Второй раунд консультаций.

2020-11 ТГФО рассмотрела проект и рекомендовала КС утвердить его для принятия КФМ.

2021-03 КФМ на своей 15-й сессии приняла данную фитосанитарную обработку.

**МСФМ 28. Приложение 36. Холодовая обработка *Vitis vinifera* против *Ceratitis capitata* (2021).** Рим, МККЗР, ФАО.

2022-02 ГЛА для Русского языка и Служба письменного перевода ФАО пересмотрели данный приложение и Секретариат МККЗР внес соответствующие изменения.

2022-04 СРМ-16 Принято к сведению, что группа по проверке русских переводов пересмотрела это приложение.

История публикации последний раз обновлена: 2022-05

## **МККЗР**

Международная конвенция по карантину и защите растений (МККЗР) – это международное соглашение по здоровью растений, направленное на защиту глобальных растительных ресурсов и содействие безопасной торговле. Стратегическая концепция МККЗР заключается в том, что все страны располагают потенциалом применять гармонизированные меры по предотвращению интродукции и распространения вредных организмов, а также сводить к минимуму воздействие вредных организмов на продовольственную безопасность, торговлю, экономический рост и окружающую среду.

### **Организация**

- ◆ Более 180 договаривающихся сторон МККЗР.
- ◆ Каждая договаривающаяся сторона имеет свою национальную организацию по карантину и защите растений (НОКЗР) и официальное контактное лицо по линии МККЗР.
- ◆ 10 Региональных организаций по карантину и защите растений (РОКЗР) было создано для координации деятельности НОКЗР в различных регионах мира.
- ◆ Секретариат МККЗР взаимодействует с соответствующими международными организациями в целях содействия наращиванию регионального и национального потенциала.
- ◆ Секретариат обеспечивается Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО).

**Секретариат Международной конвенции по карантину и защите растений**  
ippc@fao.org | www.ippc.int

**Продовольственной и сельскохозяйственной организацией  
Объединенных Наций**  
Рим, Италия

